



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

46. Jahrgang

Donnerstag, den 29. Juli 2021

Nr. 30/2021

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Ferienfreizeit in Stambach

Die erste Ferienfreizeitwoche in Stambach stand unter dem Motto Spiel – Spaß – und gute Laune. Aus Gipsbinden entstanden Figuren im Bastelworkshop mit Marion Piechowitz – das Theater TamBambura griff in seinem Stück „Die Reise zu den Farben der Erde“ die unterschiedlichen Nationalitäten auf und beim Göffeln mit Christian Hess lernten die Kinder den Umgang mit Holzschnitzerei.



Diese Ferienfreizeit konnte nur mit Hilfe der zahlreichen Spendern durchgeführt werden.

An dieser Stelle ganz herzlichen Dank

www.vgzmland.de

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Bernhard hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit dem Vorzimmer, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Telefonsprechstunde des ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Der erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, David Betz, bietet Telefonsprechstunden für Bürgerinnen und Bürger an. Terminvereinbarung unter 0179 / 118 3024 oder per Mail unter davidoliverbetz@googlemail.com

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzwland.de vereinbaren.

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Dienstgebäude:

Landauer Straße 18 – 20
66482 Zweibrücken

Kümmererdienst nach Absprache.

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen: Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Dienstag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr, **Juli und August bis 17:00 Uhr.**

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr.

Bitte beachten Sie die Sommeröffnungszeiten, Juli und August.

Dienstzeiten:

Montag u. Dienstag	8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 12.00 Uhr

Juli und August:

Montag u. Dienstag	7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Freitag	7.30 – 12.00 Uhr

Telefon zentral: 06332 8062-0

Telefax zentral: 06332 8062-999

E-Mail zentral: info@vgzwland.de

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau hält aufgrund der weiterhin geltenden Kontaktbeschränkungen und der wieder ansteigenden Neuinfektionen keine Außensprechtage in unserer Verbandsgemeindeverwaltung ab.

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflegestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 /809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung

Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent*innen
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein, Telefon 06331 809 110

E-Mail: n.klein@lksuedwestpfalz.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen. Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen, Hornbach und Dietrichingen

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Forst **Uli Osterheld**, Tel: 06398 / 993091 E-Mail: uli.osterheld@schmitz-waldwirtschaft.de
Zentrale: Udo & Michael Schmitz - Waldwirtschaft GmbH & Co. KG
Tel: 06557/900 94-0

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter:	0261-20 179 279

WIR SAGEN DANKE!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auf dieser Seite stellen wir Ihnen jede Woche einen ganz besonderen Menschen aus unserer Verbandsgemeinde und dessen ehrenamtliches Engagement vor. SIE SIND WAHRE VORBILDER UND HELDEN UNSERER GESELLSCHAFT. Ich bedanke mich ganz herzlich für diese wertvolle Arbeit!

Ihr Björn Bernhard *Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land*



Mit Herz, Hand und Leidenschaft für die Kinder der Grundschule Hornbach



Nadine Faber

Seit wann gehören Sie dem Förderverein der Grundschule Hornbach an?

2018, kurz nach der Einschulung meiner Tochter.

Was hat Sie dazu bewogen, sich ehrenamtlich an dieser Schule zu engagieren?

Ich möchte meinen Beitrag für unsere Grundschule leisten und die Schule meiner Tochter unterstützen.

Was ist das Ziel des Vereins?

Wir wollen es der Schule ermöglichen Projekte durchzuführen. Spielgeräte anschaffen und den Schulalltag für unsere Kinder schöner zu machen. Die Schule selbst hat keine Geldmittel, um zum Beispiel auf kleinem Weg Bälle oder Springseile zu beschaffen. Solche Ausgaben kann der Förderverein unkompliziert tätigen.

Welche Veranstaltungen führt der Förderverein gemeinsam mit der Grundschule durch?

Vor Corona konnten wir regelmäßig bei Veranstaltungen für Bewirtung sorgen und den Rahmen ein wenig gestalten. Ein kleiner Weihnachtsmarkt auf dem Schulhof war ein toller Erfolg. Es stärkt das Miteinander und ist für die Kinder ein Erlebnis. Leider ist der Pandemie vieles zum Opfer gefallen und wir müssen hoffen, dass sich bald wieder mehr Möglichkeiten für den Austausch und ein Beisammensein ergeben.

Was würden Sie dem Förderverein als auch der Schule wünschen?

Abgesehen von einem Ende der Pandemie, das ich uns allen wünschen würde, hoffe ich auf Engagement vieler Eltern für die Schule ihrer Kinder. Nur Gemeinsam können Dinge bewegt werden. Wir können die Schule unserer Kinder attraktiver machen, wenn wir Hand in Hand vorangehen und somit auch Mittel gewinnen können, die leider durch ein Budget des Schulträgers nicht abgedeckt werden können.

**Förderverein der
Hieronimus-Bock-Grundschule
Turnhallstraße 1
66500 Hornbach**



■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt
Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken
Tel: 06332/871- 564 oder 565
Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Tel. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Michael Conrad, Tel. 0151-41915722
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Ansprechpartner: Florian Gutmann, Tel. 0151-23583360
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0

Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

■ Tierärztlicher Notdienst Zweibrücken und Umgebung

In dringenden Notfällen Samstag zwischen 14.00 und 20.00 Uhr und Sonntag von 10.00-20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0800-5890307

Die Abrechnung erfolgt nach Notdienstgebühr laut GOT, gültig seit Februar 2020 (einsehbar auf der Seite der Bundestierärztekammer) und muss vor Ort entrichtet werden.

Tierrettung & Fahrdienst für alle Tiere

Die Tierrettung/Fahrservice für alle Tiere Saar-Pfalz e.V. ist eine ehrenamtliche Bereicherung für unsere Region. Wir haben uns auf das Einfangen und Transportieren von Haus- und Wildtieren aller Art spezialisiert. Mit Fanggeräten und einen einzigartig konzipierten Sonder-Einsatzfahrzeug, arbeiten wir sicher und zuverlässig. 24 Stunden/7 Tage in der Woche für Sie und Ihre Tiere. Eine Kooperation mit dem Tierärztlichen Bereitschaftsdienst und über 100 Adressen mit Auffangstationen und Tierschutzorganisationen gewährleisten wir eine sichere und professionelle Unterbringung aller Tiere. Bei Einsätzen erreichen Sie unser Team unter der Rufnummer: 06332/568860

Die **Wildvogelhilfe Zweibrücken e.V** kümmert sich um verletzte Wildvögel sowie Tauben. 24 Stunden / 7 Tage die Woche erreichbar.
Handy: 015753994384

In Riedelberg gibt es eine **private Auffangstation für Eichhörnchen**.
Tanja und Marco Berger
Tel. 0177/5602110 und 0163 / 9682830

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mausbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 16.30Uhr

Sa. 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,73 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ VdK Zweibrücken

Erreichbarkeitszeiten (zur Terminvereinbarung)

MO u. DO: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

DI u. FR: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochs geschlossen.

Tel.: 06332-75886

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung 06331/809-333 k.frisch@lksuedwestpfalz.de

■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße, Zweibrücken

■ Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

■ Hinweis für das Veröffentlichen von Beiträgen:

Der Einreicher ist für die vom ihm an das Amtsblatt zur Veröffentlichung eingereichten Inhalte selbst verantwortlich. Der Einreicher stellt die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land von allen Ansprüchen frei, die Dritte gegen die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land wegen der Verletzung eigener Rechte durch Inhalte des Einreichers geltend machen. Im Falle einer erfolgreichen Inanspruchnahme durch Dritte ist der Einreicher zum Ersatz des Schadens verpflichtet, der der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land dadurch entsteht. Dazu zählen auch Kosten der Rechtsverfolgung.

Verantwortlich:

Anzeigen:



■ WIR GRATULIEREN ■ ■ ■ ■ ■

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie erfolgen aktuell keine Geburtstagsbesuche durch den Bürgermeister der Verbandsgemeinde und den Ortsbürgermeister*Innen.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 02.08. bis 08.08.2021

Althornbach

05.08. Frau Scherry, Rosemarie 66484 Althornbach, Luitpoldstraße 10 Zum 80. Geburtstag

Dietrichingen

07.08. Frau Winter, Waltraud 66484 Dietrichingen, Hauptstraße 15 Zum 80. Geburtstag

08.08. Herr Müller, Alfred 66484 Dietrichingen, Gustav-Schmenger-Straße 6 Zum 70. Geburtstag

Käshofen

04.08. Herr Seebald, Erich 66894 Käshofen, Blumenstraße 3 Zum 80. Geburtstag

Kleinsteinhausen

03.08. Herr Stegner, Günter 66484 Kleinsteinhausen, Im Scheuerwald 7 Zum 75. Geburtstag

Rosenkopf

06.08. Frau Reichert, Irene 66894 Rosenkopf, Untere Hauptstraße 13 Zum 85. Geburtstag

Ehejubiläen in der Zeit vom 02.08. bis 08.08.2021

Contwig

04.08. Höcker, Rudolf Höcker, Elisabetha 66497 Contwig, Bogenstraße 6 60 Jahre

Großbundenbach

06.08. Klein, Walter Klein, Christel 66501 Großbundenbach, Schulstraße 25 50 Jahre

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Sechs MBA-Fernstudiengänge der Hochschule Kaiserslautern stellen sich vor

Neues Angebot zum Wintersemester: Fernstudiengang MBA Intelligent Enterprise

Kaiserslautern/Zweibrücken/Koblenz. Am Donnerstag, den 29. Juli 2021 bietet der Campus Zweibrücken der Hochschule Kaiserslautern ab 17.00 Uhr eine virtuelle Informationsveranstaltung an und stellt allen an einer akademischen Weiterbildung Interessierten die sechs MBA-Fernstudiengänge der Hochschule vor. Jeder Studiengang hat eine unterschiedliche fachliche Ausrichtung, ganz aktuell zum Wintersemester 2021 startet dabei zum ersten Mal der MBA Intelligent Enterprise. Neben inhaltlichen Fragen erfahren die Teilnehmenden alles über die Zulassungsvoraussetzungen, den Ablauf und die Organisation für das neue Studienangebot, aber auch für die bereits seit Jahren erfolgreich angebotenen Fernstudiengängen in den Bereichen Vertriebsingenieur/in, Marketing-Management, Motorsport-Management, Sport-Management und Innovations-Management. Dabei gibt es die Möglichkeit, individuelle Fragen direkt per Live-Chat zu stellen. Alle Interessierten werden gebeten, sich bei Bianca Welsch unter: welsch@ed-media.org anzumelden und erhalten anschließend einen Zugangslink zum Webmeeting.

Das Fernstudienkonzept setzt sich aus Selbststudienphasen mit virtuellen Lernelementen und Präsenzveranstaltungen zusammen, die in der Regel freitags und samstags drei- bis viermal im Semester stattfinden. Während der Corona-Pandemie finden die Präsenzveranstaltungen als digitale Lehrveranstaltungen statt. Die Fernstudiengänge richten sich insbesondere an akademisch vorgebildete Berufstätige, die sich nebenberuflich weiterqualifizieren und auf eine Führungsposition im mittleren und gehobenen Management vorbereiten möchten. In Rheinland-Pfalz gibt es aber auch für beruflich qualifizierte Studieninteressierte unter bestimmten formalen und beruflichen Voraussetzungen die Möglichkeit, über die Teilnahme an einer Eignungsprüfung zum Master-Studium zugelassen zu werden.

Neues Fernstudium MBA Intelligent Enterprise MBA

Das neue Fernstudium MBA Intelligent Enterprise bereitet die Studierenden auf die neue Arbeitswelt vor, in der Digitalisierung und die Digitale Transformation Arbeitgeber und Arbeitnehmer vor neue Herausforderungen stellt, verbunden mit der Frage, wie Geschäftsmodelle und Geschäftsprozesse in Zukunft aussehen werden. Das Studium vermittelt die notwendigen Kenntnisse und konzeptionell-analytische Fähigkeiten, um neue Aufgabenstellungen der beruflichen Praxis erfolgreich und kreativ lösen zu können. Nach Abschluss des MBA-Studiums werden die Studierenden die Auswirkungen der digitalen Transformation und der Nachhaltigkeitsstrategien im Zusammenspiel mit neuen Anforderungen an die Organisation und Arbeitsweisen kennen.

Weitere Informationen und Anmeldung

Die Hochschule Kaiserslautern, Campus Zweibrücken, führt die Fernstudiengänge in Kooperation mit dem zfh - Zentrum für Fernstudien im Hochschulverbund durch. Beim zfh können sich Interessierte bis zum 31. Juli für das kommende Wintersemester 2021/22 online bewerben: www.zfh.de/anmeldung

Weitere Informationen auch unter: <https://mba.bw.hs-kl.de>

Informationen zum Fernstudium Intelligent Enterprise MBA: <https://www.zfh.de/mba/intelligent-enterprise>



KULTUR Stadt Zweibrücken

Jugendkunstschule Zweibrücken



Anmeldung unter: www.jukuschu-zw.de,
06332 9239-17

oder Kaufmännischer Leiter Jochen Schael

06337 316

Ab Freitag, den 18.06.2021 nimmt die Jugendkunstschule Zweibrücken unter Einhaltung des Hygienekonzeptes, Abstandsregelung und Maskenpflicht Ihren Schulbetrieb wieder auf.

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. **Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs ein- und aussteigen.**

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 18.06.2021. Ende 17.12.2021. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Dozenten: Eugen Waßmann, Marina Beyer,
Ramona Hewer-Wachs,

Vorschulkurs: Malwerkstatt

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Termin: Freitag 15.00 - 17.00 Uhr

Hinweis: Zeitpunkt und Teilnahme nach Absprache

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahre

Kursgebühr: 2 Kurstage, (je 2 Stunden) 22,00 EURO

Leitung: Iris Weiß

Vorschulkurs: „Malen“ mit PC und Tablet

Experimentieren mit PC und Tablet Grafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

Termine:

Tablet Grafik 1: Freitag, 25.06. und 23.07. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Tablet Grafik 2: Freitag; 17.09. und 08.10. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Kurt Becker

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 48,00 EURO, 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewichtung und Formen.

Kurs Sandstein: Freitag 25.06. 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 26.06. 10.00 - 17.00 Uhr

Kurs Ytong: Freitag 10.09. 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 11.09. 10.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: je Kurs 55,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Raymond David

Ort: Im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich

Kurs: Graffiti Street Art (Straßenkunst)

Kunst im öffentlichen Raum

Es wird mit verschiedenen Medien (Marker, Pinsel, Malerrollen, Sprühdosen, Schablonen, Aufkleber und Poster) gearbeitet, um ein Werk fertig zu stellen.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht
Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche
Kursgebühr: Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO, 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten
Leitung: Peter Schaumburger

Workshop: freie Malerei für Jung und Alt

Kinder haben eine blühende Phantasie, In diesem Kurs können sie diese ausleben, der Dozent hilft Ihnen dabei. Wie malt man Tiere, Menschen, Blumen, Bäume, Fahrzeuge? Was sind kalte und warme Farben?

Er wird zeigen wie die Maltechnik richtig funktioniert und angewendet wird, Farben spüren, erleben und kennenlernen,

Freie Malerei 2: 26.07. - 29.07. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahr, Eltern und junge Erwachsene
Kursgebühr: je 55,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen.

Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten.

Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech treiben: 18.10. - 21.10., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Experimentelle Radierung/Drucken

Kaltnadel/Collagrafie unter Verwendung von Recyclingmaterialien. Tetra-Pak, CDs, Pralinen,- Keksverpackungen, Tablettenhüllen und anderes.

Der Kurs kommt ohne Säure und Lösungsmittel aus.

Drucken: 02.08. - 06.08. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern
Kursgebühr: 65,00 EURO incl. Materialkosten
Dozentin: Gabi Wagner

Workshop: Comic

Lustige Comicfiguren - Tiere und Charaktere- (Basiskurs)

Die Kinder lernen die zeichnerische Basis im Entwickeln von Comicfiguren. Tiere und Personen werden charakteristisch dargestellt und in Farbe entsprechend vollendet, die ihre eigene Geschichte erzählen.

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre
Comic: 3 11.10. - 15.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahr, junge Erwachsene

Grundformen im Körper von Mensch und Tier

In diesem Basiskurs lernen die Teilnehmer-/Innen über die Beobachtung von Grundformen im Körper von Mensch und Tier, Accessoires, durch zeichnerische Übungen und schließlich über die fertige Konturzeichnung am Leuchttisch diverse Typen und Charaktere zu entwickeln und diese dann farblich in Szene zu setzen.

Comic: 2 23.08. - 27.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre
Comic: 4 18.10. - 22.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahre, junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Christophe Tupinier

Kurs Themenorientiertes Schreiben:

Bei diesem Kurs geht es nicht um Rechtschreibung, sondern hier ist Ideenreichtum gefragt. Bildimpulse fördern eigene Ideen. Das Spiel mit der Sprache regt kreative Prozesse an. Spontan Gedanken aufgrund eines Themas aufschreiben und untermalen. eine Geschichte daraus machen oder umgekehrt. Fantasie kann zum Erlebnis werden.

Termine: auf Anfrage und Bedarf
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche
Kursgebühr: 30,00 EURO
Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeiten mit Ton oder Ytong). Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule

Unter künstlerischer Leitung erleben das Geburtstagskind und die Gäste drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers.

Angeboten wird unter anderem:

Arbeiten mit Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Kartengestaltung, Mosaik, Comic zeichnen. Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke, Seidenmalerei und Serviettentechneiken.

Dauer: 180 Minuten
Gebühr: 150,00 EURO incl. Materialkosten.

Bei Filzen, Malen auf Stoff und Seidenmalerei fallen zusätzliche Materialkosten an.

Kinder ab 5 Jahre, max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Für die Zubereitung von warmen Speisen steht eine komplett eingerichtete Küche zur Verfügung.

Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage

Infos auf unserer Homepage, Facebook und der Tageszeitung

Urlaub zuhause – Freizeittipps mit Gewinnspiel

In diesem Jahr verbringen viele Menschen ihren Jahresurlaub zuhause und haben damit die Möglichkeit die Sehenswürdigkeiten in der näheren Umgebung erstmals zu besuchen oder einfach einmal neu zu entdecken. Das Kultur- und Verkehrsamt hat dazu Ferien- und Freizeittipps mit vier thematischen Schwerpunkten zusammengestellt: „Die Geschichte der Region, „Die Sportchallenge in Zweibrücken“, „Die Gärten der Region - Gartenhopping“ und „Ferientipps - Aktivitäten für Kinder“.

Die Infokarten mit den Freizeittipps sind im Kultur- und Verkehrsamt sowie in den Geschäften in der Innenstadt erhältlich. Ein QR-Code führt zur jeweils passenden Webseite auf www.zweibruecken.de, wo es weitere Anregungen für Aktivitäten und Ausflüge in der Region gibt. Ein kleines Quiz mit ortsspezifischen Fragen lässt sich meist nur direkt vor Ort, an der Sehenswürdigkeit oder entlang der Route beantworten. Jeder Teilnehmer der das Quiz bis zum 31. August korrekt beantwortet und die Lösungen an das Kultur- und Verkehrsamt sendet, nimmt an der Verlosung teil. Zu gewinnen gibt es zwei Mal eine Übernachtung für zwei Personen im Hotel Rosengarten am Park, inklusive eines Welcome-Drinks in der neuen NOA Loungebar. Des Weiteren werden drei Familienkarten für die neue barrierefreie Miniaturgolfanlage verlost. Weitere Infos zu „Urlaub zuhause“ gibt es auch online unter www.zweibruecken.de

Die Infoblätter erhalten Sie kostenlos beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstr. 1,66482 Zweibrücken, Tel. 06332-871 -471, tourist@zweibruecken.de.

Ihre Ansprechpartnerin:
 Esther Budell-Hoffmann
 Stadtverwaltung Zweibrücken

Kultur- und Verkehrsamt
 Maxstraße 1
 D-66482 Zweibrücken
 Tel. 06332/871-474
 Fax. 06332/871-460
esther.budell@zweibruecken.de



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzland.de

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Fahrrad
Fundort: Contwig, Oststraße
Fundtag: 25.06.21

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 26.07.2021
 Verbandsgemeindeverwaltung
 Zweibrücken-Land
 - Fundbüro -

Umfrage zur Evaluierung digitaler Ratsitzungen

Mit dem Sechsten Landesgesetz zur Änderung kommunalrechtlicher Vorschriften vom 3. Juni 2020 in der Fassung vom 17. Dezember 2020 hat der Landesgesetzgeber anlässlich der Corona-Pandemie mit § 35 Abs. 3 GemO die Möglichkeit geschaffen, bei Naturkatastrophen oder in anderen außergewöhnlichen Notsituationen Beschlüsse der kommunalen Gremien in schriftlichen oder elektronischen Umlaufverfahren oder mittels Video- oder Telefonkonferenz zu fassen. Diese Vorschrift ist bis zum 31. Dezember 2021 mit wissenschaftlicher Unterstützung zu evaluieren.

Im Auftrag des Ministeriums des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz (Mdl RLP) begleitet das Deutsche Forschungsinstitut für öffentliche Verwaltung (FÖV) diese Evaluierung wissenschaftlich. Zielsetzung der Evaluation ist die Ermittlung des **Zielerreichungs- und Akzeptanzgrades** sowie der **Praktikabilität** im Gesetzesvollzug.

Für die Evaluierung wurden drei Fragebögen entwickelt, die sich an die Gremienvorsitzenden, die Gremienmitglieder sowie die Öffentlichkeit richten.

Link zur Umfrage für Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land:

<https://www.foev-speyer.de/Ratsitzungen>

Wir würden uns freuen, wenn Sie als Einwohnerin oder Einwohner bis zum **10.09.2021** an dieser Befragung teilnehmen würden. Im Rahmen der Datenerhebung und -verarbeitung werden die Vorschriften des *Bundesdatenschutzgesetzes* und der *Datenschutz-Grundverordnung* sowie *wissenschaftliche Standards* eingehalten. Die Auswertung der Befragung erfolgt **anonymisiert** anhand des Gebietskörperschaftstypus.

Für inhaltliche Rückfragen steht Ihnen Frau Stefanie Bambach (E-Mail: Stefanie.Bambach@mdi.rlp.de; Telefon: 06131 16 3623) gerne zur Verfügung. Sollten Sie technische Rückfragen zur Befragung haben, so können Sie sich an Herrn Patrick Schweizer (E-Mail: schweizer@foev-speyer.de) wenden.

Vielen Dank für Ihre Teilnahme!

Aufgrund des Umfangs der Arbeiten muss die Baumaßnahme unter Vollsperrung durchgeführt werden.

Die großräumige Umleitung für die Dauer der kompletten Baumaßnahme der K 65 erfolgt über die L 463 - Rosenkopf - L465 - L464 - Lambsborn - K74 und umgekehrt.

Für die Erneuerung eines Schieberkreuzes in der Landesstraße L 463 wird die Einmündung Lambsbornerstraße/ Hauptstraße für ca. 2 Wochen (16. - 27.08.2021) vollgesperrt.

Die zusätzliche großräumige Umleitung der Landesstraße erfolgt dann von Bechhofen über die L463 - L223 - L119 (Kaiserslauterer Straße) - L395 - Bruchmühlbach - L464 - Lambsborn - L465 - Rosenkopf - L463 und umgekehrt.

Mit Gesamtkosten von rund 2,0 Mio. Euro wurde die Firma Eurovia aus Neunkirchen mit der Ausführung der Arbeiten beauftragt.

Für das von den Verkehrsteilnehmern und den während der Baumaßnahme betroffenen Anliegern entgegenzubringende Verständnis wegen der unumgänglichen Beeinträchtigungen und Behinderungen bedankt sich schon jetzt der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern.

Mit freundlichen Grüßen

LBM Kaiserslautern



CONTWIG

Ortsbürgermeisterin Nadine Brinette

Tel. 0176-70117021

E-Mail: nadine.brinette@gemeinde-contwig.de

www.gemeinde-contwig.de

Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Im Eingangsbereich des Rathauses steht Ihnen unser Briefkasten auch als „**BÜRGERBOX**“ zur Verfügung, in welche Sie Ihre Anliegen, Kritik, Anregungen und Wünsche einwerfen können.

Der Bürgerbus fährt jeden Donnerstag von 9-16 Uhr für Sie und ist unter 06332-568860 erreichbar.

Ortsbürgermeisterin nicht im Dienst

Wir geben davon Kenntnis, dass sich Frau Ortsbürgermeisterin Nadine Brinette vom 19.07.2021 bis einschließlich 01.08.2021 nicht im Dienst befindet. Die Vertretung übernimmt vom 19.07.2021 bis 25.07.2021 die 1. Ortsbeigeordnete, Frau Margit Ernst und vom 26.07.2021 bis 01.08.2021 der 3. Ortsbeigeordnete, Herr Emil Stöckle.

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Fahrrad
Fundort: Contwig, Oststraße
Fundtag: 25.06.21

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 26.07.2021

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land - Fundbüro -

Bekanntmachung

über die Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Im Hang Dörrenbach und Oben an der Fröhn“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB (Aufhebungsaufstellungsbeschluss) mit frühzeitiger Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in der Ortsgemeinde Contwig

Der Ortsgemeinderat Contwig hat in seiner Sitzung am 31.03.2021 gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB die Aufstellung der Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Im Hang Dörrenbach und Oben an der Fröhn“ für den Bereich des Änderungsplanes 2 vom 02.07.1964 beschlossen. Ziel und Zweck der Planung ist die Aufhebung eines Teilbereiches des ursprünglichen Bebauungsplanes. Das Aufhebungsverfahren trägt die Bezeichnung: Teilaufhebung 2 des Bebauungsplanes „Im Hang Dörrenbach und Oben an der Fröhn“ Der voraussichtliche Geltungsbereich der Teilaufhebung erstreckt sich auf den bebauten Bereich nördlich der Straße Am Stutenstück. Das von der Teilaufhebung betroffene Gebiet ist wie folgt abgegrenzt: Im Norden von der Schachenstraße, Im Osten von den Grundstücken Pl.-Nr. 1350, 1353/12 und 1353/13



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,

Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Herr Ortsbürgermeister Bernd Kipp, Althornbach, ist in der Zeit **vom 1. August 2021 bis einschließlich 15. August 2021** nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt die 1. Ortsbeigeordnete, Frau Sophia Mohring.



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Ausbau der Ortsdurchfahrt in Bechhofen – Lambsbornerstraße Vollsperrung

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern (LBM KL) teilt mit, dass am Montag, dem 26. Juli, die Arbeiten zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Bechhofen beginnen und voraussichtlich bis Ende 2022 andauern werden.

Es handelt sich um eine Gemeinschaftsmaßnahme zwischen dem Kreis Südwestpfalz, der Gemeinde Bechhofen, den Pfalzwerken und der Verbandsgemeindewerke Zweibrücken - Land.

Die Sanierung der Lambsbornerstraße erfolgt in 4 Bauabschnitten. Mit den Arbeiten wird ab der Einmündung Lambsbornerstraße / Hauptstraße in Bechhofen begonnen.

Die Ausbaulänge beträgt insgesamt rund 675 Meter. Die gesamte Straße, einschließlich der Gehwege, wird im Vollausbau mit Untergrundverbesserung ausgebaut.

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken - Land beabsichtigen die Erneuerung der Wasserleitung inkl. Hausanschlüsse sowie die Erneuerung der Kanalhausanschlüsse.

Im Süden von der Straße am Stutenstück
Im Westen von der Oberauerbacher Straße.

Der voraussichtliche Geltungsbereich ist auf der beigefügten Lage-
skizze dargestellt. Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit mög-
lichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung,
sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung
oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die vor-
aussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten;
ihr ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben.

Die öffentliche Unterrichtung zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteili-
gung erfolgt in der Zeit vom **30.07.2021 bis einschließlich 13.08.2021**
während der allgemeinen Dienststunden bei der Verbandsgemeinde-
verwaltung Zweibrücken-Land, Bauabteilung, Landauer Straße 18 -
20, 66482 Zweibrücken. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und
Erörterung gegeben.

Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag von 08:30 bis 12:00 Uhr und
13:30 bis 16:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag von 08:30 bis 12:00 Uhr und
13:30 bis 18:00 Uhr

Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten Juli und August:

Montag u. Dienstag von 07:30 bis 12:00 Uhr und
13:30 bis 15:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag von 07:30 bis 12:00 Uhr und
13:30 bis 17:00 Uhr

Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr

**Bitte beachten Sie jeweils die aktuell gültigen Pandemie-Rege-
lungen für den Zugang zum Verwaltungsgebäude.**

Zweibrücken, den 26.07.2021

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

gez. Björn Bernhard

Bürgermeister

Anlage

Lageskizze zum Geltungsbereich



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395 , Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007
www.dietrichingen.eu

Ortsbürgermeisterin nicht im Dienst

Wir geben davon Kenntnis, dass sich Frau Ortsbürgermeisterin Ulrike
Vogelgesang in der Zeit vom 19.07.2021 bis 08.08.2021 nicht im
Dienst befindet.

Die Vertretung übernimmt die 1. Ortsbeigeordnete, Frau Ruth Stegner,
Tel.: 06338-8142.



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-2981120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung
von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

Wie Vereine Flutopfern helfen können

Nachweiserleichterungen bei Soforthilfen bis 5.000 Euro

Soforthilfen bis 5.000 Euro im Rahmen von Spendenaktionen für Hochwasseropfer können ohne weitergehende Prüfung an die betroffenen Menschen ausbezahlt werden. Dies hat das Landesamt für Steuern heute mitgeteilt.

Bereits mit Erlass vom 16. Juli 2021 hat das Finanzministerium Rheinland-Pfalz für Spendenaktionen für die von der Hochwasserkatastrophe in Rheinland-Pfalz betroffenen Personen Sonderregelungen getroffen. Danach dürfen als gemeinnützig anerkannte Körperschaften Spenden zur Hilfe für die Flutopfer auch dann annehmen und hierfür Spendenbescheinigungen ausstellen, wenn sie nach ihrer Satzung keine mildtätigen Zwecke verfolgen. Auch Sport-, Musik- oder Brauchtumsvereine können damit Geld- oder Sachspenden mit dem ausdrücklichen Zweck „Flutopfer Soforthilfe“ annehmen, obwohl dies nicht ihrem eigentlichen Satzungszweck entspricht.

Die Spenden müssen dann aber auch entsprechend verwendet werden. Sie dürfen also nur den von der Flut selbst und unmittelbar Betroffenen zugutekommen. Zudem sind Zuwendungen nur bis zu der Höhe zulässig, wie der Schaden von dem Flutopfer selbst zu tragen ist. Eine eingehende Prüfung der wirtschaftlichen Hilfsbedürftigkeit ist nicht erforderlich, da die Flutkatastrophe Ursache der wirtschaftlichen Notlage ist.

Erleichterungen gelten nun darüber hinaus für Soforthilfen in Höhe von bis zu 5.000 Euro. Sie können ohne weitergehende Prüfung an die betroffenen Menschen ausbezahlt werden. Für darüber hinausgehende Beträge kann der Nachweis der Hilfsbedürftigkeit vereinfacht z.B. durch eine Bestätigung der unterstützten Person über die eigene Betroffenheit und die geschätzte Höhe des aus eigenen finanziellen Mitteln zu tragenden Schadens geführt werden. Dies ermöglicht eine unbürokratische und sofortige Hilfe.

Zudem dürfen die gemeinnützigen Körperschaften die Spenden auch an eine steuerbegünstigte Körperschaft, die z. B. mildtätige Zwecke verfolgt, oder an eine inländische juristische Person des öffentlichen Rechts bzw. eine inländische öffentliche Dienststelle zur Hilfe für die Opfer des Unwetters in Rheinland-Pfalz weiterleiten.

Für allgemeine Fragen zu steuerlichen Themen und insbesondere zu den steuerlichen Erleichterungen für von der Katastrophe betroffene Bürgerinnen und Bürger steht die Info-Hotline der Finanzverwaltung Rheinland-Pfalz unter der Rufnummer 0261 - 20 179 279 zur Verfügung.

Bei konkreten Rückfragen im steuerlichen Einzelfall können nur die für die Vereine zuständigen Stellen der jeweils örtlich zuständigen Finanzämter weiterhelfen. Die Finanzverwaltung weist allerdings darauf hin, dass das Finanzamt Bad Neuenahr-Ahrweiler aktuell noch nicht wieder erreichbar ist. Es wird mit Hochdruck daran gearbeitet, die Arbeitsfähigkeit schnellstmöglich wiederherzustellen.

LEADER – Förderprojekte und Bilderrätsel

Zwischenbilanz 2021: mithilfe von LEADER und weiteren Fördertöpfen erreicht die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Pfälzerwald plus eine Steigerung der Lebensqualität in den Dörfern der Region: so stärken Investitionen in Freizeitprojekte (z. B. „Hexenpfad“ mit Erlebnisstationen in Weselberg, Outdoor-Sportanlage in Schindhard) oder in neue Begegnungsorte (z. B. Brunnenanlage Neidenfels, Platz am Kulturzentrum „Alte Kirche“ in Vinningen) das Gemeinschaftsleben vor Ort ebenso wie viele kleine Projekte und Veranstaltungen (z. B. Kleiderstube in Contwig, Aktionstag Umwelt und Ernährung in Bottenbach). Auch in der zweiten Jahreshälfte steht das Thema Dorfentwicklung im Fokus: „Familienfreundliche Kommune“ ist der Titel des diesjährigen Regionalforums der LAG Pfälzerwald plus. Für 14. September 2021 lädt die Vorsitzende der LAG, Landrätin Dr. Susanne Ganster, ins Bürgerhaus „Schuhfabrik“, Wald Fischbach-Burgalben ein: „Ich freue mich, interessierte Bürgerinnen und Bürger der Region begrüßen zu dürfen und hoffe, dass viele Menschen dieses Angebot nutzen und sich das spannende Programm, das unsere Arbeitsgruppe „Dorfentwicklung und -gemeinschaft“ auf die Beine gestellt hat, nicht entgehen lassen!“

An diesem Abend werden auch die Gewinner des Bilderrätsels ermittelt, das in der Förderbroschüre der LAG zu finden ist (siehe Downloadbereich auf www.pfaelzerwaldplus.de bzw. **Anforderung der Broschüre per Mail an kontakt@pfaelzerwaldplus.de**). **Die Teilnahme am Preisrätsel ist noch bis Anfang September möglich - und lohnt sich! Die Gewinner dürfen sich über Gutscheine zum Frühstück im Ferienbahnhof Reichenbach, einen Einkauf im Regionalladen Hollerbusch und eine Fahrt mit dem Kuckucksbähnlel durchs Elmsteiner Tal freuen!**

Die Hygiene-Belehrung nach Infektionsschutzgesetz ist ab sofort auch online möglich

Wer im lebensmittelherstellenden oder –verarbeitenden Gewerbe, im Lebensmittelhandel oder in der Gastronomie tätig werden oder sich selbständig machen möchte, benötigt vor erstmaliger Aufnahme dieser Tätigkeit eine Belehrung nach § 43 Infektionsschutzgesetz (IfSG). Diese Belehrung wird vom Gesundheitsamt in der Kreisverwaltung Südwestpfalz ab 19. Juli 2021 auch online und damit ortsunabhängig angeboten. Daneben werden von unserem Gesundheitsamt weiterhin vereinzelt Präsenztermine angeboten, vor allem für Personen, die die Voraussetzungen einer gebührenfreien Belehrung erfüllen, etwa zur Aufnahme einer Ausbildung.

Zur Durchführung dieser Online-Belehrung hat der Landkreis Südwestpfalz das Technologiezentrum Glehn (TZG) beauftragt. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises sowie der Städte Pirmasens und Zweibrücken können sich unter swp.gotzg.de für die Online-Belehrung anmelden. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung ist auf der Internetseite des Landkreises unter www.lksuedwestpfalz.de/buergerservice/abteilungen/gesundheitswesen/anmeldung-online-belehrung-ifsg/ zu finden.

Katholische Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Sa., 31.07.2021

18.00 **St. Peter** Heilige Messe

So., 01.08.2021

8.30 **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

9.00 **St. Pirmin:** Heilige Messe

10.30 **Heilig Kreuz:** Heilige Messe

Im Hochsommer den Gasanbieter wechseln? - Rechtzeitig für die Heizsaison vorsorgen

Wer in der kommenden Heizperiode von günstigen Erdgaspreisen profitieren möchte, sollte jetzt einen Wechsel des Gasanbieters prüfen, so der Rat der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Die Kündigungsfrist kann bei Gasverträgen bis zu drei Monate betragen. Die genaue Frist findet sich häufig im Kleingedruckten des Vertrags.

„Der neue Erdgaslieferant übernimmt in der Regel auch die Kündigung des alten Vertrages“, informiert Max Müller, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale. Wird ein neuer Anbieter beauftragt, kündigt er den Vertrag zum nächst möglichen Zeitpunkt. Der Zeitpunkt ist an die Laufzeit des Vertrages gekoppelt.

„Bei einer Kündigung im Juli und einer Kündigungsfrist von drei Monaten wird der alte Vertrag frühestens Ende Oktober beendet und die Versorgung durch den neuen, günstigeren Versorger startet Anfang November.“

Weitere Informationen und Terminvereinbarung

Informationen zum Wechsel des Strom- und Gasanbieters bietet die Verbraucherzentrale auf ihrer Internetseite. Fragen rund um Strom- und Gasrechnungen, Energieverträge und Vertragsbedingungen beantworten die Energierechtsberater in den örtlichen Beratungsstellen der Verbraucherzentrale. Die Beratung kostet 18 Euro. Eine Terminvereinbarung unter Telefon (06131) 28 48 0, per E-Mail an energierecht@vz-rlp.de oder online unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/ oder [online-termin-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/online-termin-rlp) ist erforderlich. Die Anschriften der Beratungsstellen sind unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/beratungsorte-rlp zu finden.

Aufruf des Landkreistages Rheinland-Pfalz zu Geldspenden für die von den Flutkatastrophen betroffenen Menschen

Der Landkreistag Rheinland-Pfalz, der kommunale Spitzenverband der rheinland-pfälzischen Landkreise ruft angesichts der verheerenden Überflutungen im Norden unseres Landes zu Geldspenden für die Unterstützung der betroffenen Menschen aber auch für die Wiederherstellung der Infrastruktur in den betroffenen Kommunen auf. Nachfolgend die Kontoverbindungen, die für Geldspenden zur Verfügung stehen:

Kontoinhaber: Kreissparkasse Ahrweiler

IBAN: DE 86 5775 1310 0000 3394 57

BIC: MALADE51AHR

Verwendungszweck: Hochwasserhilfe

Kontoinhaber: Verbandsgemeinde Trier-Land

IBAN: DE13 5855 0130 0001 1273 80

BIC: TRISDE55XXX

Verwendungszweck: Hochwasserkatastrophe

Kontoinhaber: Landeshauptkasse Mainz

IBAN: DE78 5505 0120 0200 3006 06

BIC: MALADE51MNZ

Kennwort: Katastrophenhilfe Hochwasser

Kontoinhaber: Aktion Deutschland Hilft e. V.

IBAN DE62 3702 0500 0000 1020 30

BIC: BFSWDE33XXX

Verwendungszweck: Hochwasser Deutschland

Bereitstellung von Wohnraum

Die Bereitstellung von Wohnraum ist eines der dringendsten Probleme, die gelöst werden müssen. Sollten Sie Wohnraum für die Menschen, denen Obdachlosigkeit droht, zur Verfügung stellen können, melden Sie sich bitte unter:

<https://kreis-ahrweiler.de/notunterkunft/>

Sachspenden für den täglichen Gebrauch

Uns liegen zahlreiche Anfragen mit Blick auf Sammlung und Verteilung von Sachspenden vor, für die wir uns herzlich bedanken. Die ausgeprägte Spendenbereitschaft der Bevölkerung hat allerdings dazu geführt, dass in den betroffenen Gebieten die Hallen für die Aufbewahrung und Verteilung von Sachspenden überfüllt sind, und die bereits vorhandenen Mengen den Bedarf zurzeit decken. Der Landkreistag wird deshalb ein Abrufsystem etablieren mit den Erfordernissen, die uns von den Rettungskräften vor Ort gemeldet werden. Aktualisierungen unserer Homepage erfolgen jeweils nach aktueller Lage.

Sachspenden für den Wiederaufbau

Wir bedanken uns sehr für die Bereitschaft der Unternehmen mit Blick auf die Zurverfügungstellung von Maschinen, Baumaterialien und Materialien für den Wiederaufbau.

Wir werden für diese Hilfen auch ein Abrufsystem etablieren, da es auch hier zurzeit keine Möglichkeiten für die Lagerung und den Transport in die Katastrophengebiete gibt. Es gilt zuerst die Such- und Aufräumarbeiten fortzusetzen, um anschließend den Wiederaufbau in Angriff nehmen zu können; auch hier werden wir auf unserer Homepage permanent Aktualisierungen vornehmen und zu gegebener Zeit Ansprechpartner vor Ort benennen.

und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Gottesdienst Matthiaskirche

Sonntag, 01.08. - 11.15 Uhr, Pfr. Seel

Klosterkirche Hornbach

Sonntag, 08.08.-10.08 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Seel - es findet aber kein ZOOM Hybrid Gottesdienst statt!

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 02.-08.08. mit Jugendlichen in der Sommerfreizeit in Hornbach und vom 16.-22.08. in Neustadt a.d.Weinstraße. Pfarrerin Suse Günther aus Mausbach, Tel: 06338/994974 hat die Vertretung in dieser Zeit.

* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



BATTWEILER

Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 1. August 2021

10 Uhr Kirche Battweiler

Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche

Sommertouren des Pfälzerwald-Verein Battweiler

Der Pfälzerwald-Verein Battweiler hat seine Sommertouren für die kommenden Wochen geplant. Am 3. August 2021, wandert Wanderführerin Elke Laborenz rund um Oberauerbach. Nach Frankweiler durch die goldenen Weinberge geht es am 8. August 2021, mit Wanderführer Günter Hack. Am 17. August 2021 wird Gustav Hofmann den Wanderfreunden die Erholungslandschaft um den Stockbornerhof zeigen. Die Wanderidylle rund um die Kneispermühle steht am 31. August 2021 mit Wanderführer Willi Hack auf dem Plan.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen,

Samstag, 31.07.2021

10.30 Uhr Erstkommunion in Wallhalben

18.30 Uhr Vorabendmesse in Wiesbach

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

Sonntag, 01.08.2021

09.00 Uhr hl. Messe in Wallhalben

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

Dienstag, 03.08.2021

19.00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Donnerstag, 05.08.2021

Vormittags Krankenkommunion in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Mo. - Mi 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 - 18.30 Uhr

das Pfarrbüro ist ab sofort wieder für den Publikumsverkehr geöffnet!

Bitte beachten Sie die gültigen Abstands- und Hygieneregeln.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 /

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547,

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425

0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag

Anmeldungen sind wie folgt möglich:
Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)
Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)
Labach: 06375-5223 (Frau Schneider)
Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)
Reifenberg: 06375-6281 (Frau Kuwertz)
Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)
Wallhalben: 06375-993370 (Herr Dinges)

Geburtstagsbesuche

Die Pfarrei Hl. Bruder Konrad konnte in den letzten Monaten aufgrund der Pandemielage die Geburtstagsbesuche leider nicht durchführen. Diese Tradition wollen wir ab August wieder aufnehmen, solange es die Entwicklung der Corona-Pandemie zulässt.

Prot. Pfarramt Lambsborn

Kontakt: 06372/1451 und pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

Gottesdienste am Sonntag, den 1. August:

9.30 Uhr Gottesdienst Bechhofen

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Lambsborn

Förderverein Kindertagesstätte „Spatzennest“

Einladung zur Hauptversammlung 2021

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

hiermit möchte ich Sie im Namen des Vorstandes zur Hauptversammlung des Fördervereins der Kita Spatzennest e.V. einladen.

Diese findet am 05. August 2021 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen statt.

Auf der Tagesordnung stehen:

1. Bericht über die Tätigkeiten sowie Einnahmen und Ausgaben des Fördervereins innerhalb der letzten Legislatur
2. Mitgliederzahl und Kontostände
3. Auflösung und Neuwahlen des Vorstandes

Die Durchführung der Veranstaltung findet unter Berücksichtigung der geltenden CoBeVo und den Regelungen des Landkreises Südwestpfalz statt. Um die Hygienemaßnahmen umsetzen zu können, bitten wir um schriftliche Anmeldung unter:

kiga_bech@vgzwland.de

Wir würden uns über Ihre zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

Herzliche Grüße

Anna Benkel Dr. Katja Lunk
 1. Vorsitzende Schriftführerin

Prot. Kirchengemeinde Contwig-Stambach

Sonntag, 01.08.2021, 9. So. n. Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig

Pfarrerinnen Günther

Prot. Pfarramt Contwig

Tel. 06332/569205

Kirchendienerin in Stambach: Ursula Müller; Tel. 06336/911522 oder 0178/8507993

Kirchendienerin in Contwig: Rita Hinz; Tel. 06332/568835

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Ökumenischen Gottesdienst im Grünen

Der Pfälzerwald-Verein Contwig feierte am 18. Juli seinen traditionellen ökumenischen Gottesdienst im Grünen. Nach der langen Regenzeit fand dieser bei strahlendem Sonnenschein vor dem Wanderheim am Mühlberg statt. Im Hinblick auf die Flutkatastrophe ging die Kollekte nicht wie sonst üblich an die Kindergärten in Contwig, sondern es wurde zur Spende für die Flutopfer aufgerufen. Als Ergebnis konnten wir 530 € an die Aktion Deutschland Hilft e.V. für die Flutopfer überweisen. Ein herzlicher Dank geht an alle Spender. Nach dem Gottesdienst verbrachten die Wanderfreunde und zahlreiche Gäste noch ein paar gemütliche Stunden auf dem Festplatz vor dem Wanderheim.

1. August 2021

Wanderung auf dem Altschloßpfad

Der Pfälzerwaldverein Contwig unternimmt am Sonntag, dem 1. August 2021 eine Wanderung auf dem Premiumwanderweg Altschloßpfad. Die Wanderung beginnt auf dem Parkplatz am Restaurant Waldesruh in Eppenbrunn. Höhepunkt und Namensgeber dieses Premiumwanderweges ist die als Natur- und Kulturdenkmal ausgewiesene Sandsteinformation Altschloßfels nahe der französischen Grenze. Auf einer Länge von 1,5 km und einer Höhe von bis zu 35 m kann man bizarre Formen, atemberaubende Felsüberhänge und Säulengalerien bewundern. Wald und Wiesen begleiten den Wanderer auf der gesamten Strecke. Die von Bernd Theisohn geführte Tour ist ca. 11 km lang. Für die Rast ist Rucksackverpflegung geplant. Es findet keine gemeinsame Schlussrast statt. Die Abfahrt am Marktplatz Contwig ist für 9:00 Uhr festgelegt. Gäste sind herzlich willkommen. Auf Grund der Corona-Pandemie können wir zurzeit leider **keine Mitfahrgelegenheit** anbieten.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Sportfest

Freitag, den 30.7.2021

19:00 Uhr (1. Mannschaft) SV Palatia Contwig - SG Rieschweiler II

Samstag, 31.7.2021

11:00 Uhr (G-Jugend) SV Palatia Contwig - SG Höhrfroschen/Petersberg

12:00 Uhr (F-Jugend) SV Palatia Contwig - SG Parr Medelsheim

13:00 Uhr (E-Jugend) SG Contwig/Zweibrücken II - JFV Bruchmühlbach-Miesau II

14:00 Uhr (E-Jugend) SG Contwig/Zweibrücken I - JFV Bruchmühlbach-Miesau I

15:15 Uhr (D-Jugend) SG Contwig/Zweibrücken - JFV Bruchmühlbach-Miesau

Sonntag, den 1.8.2021

15:00 Uhr (**Kreispokal**) SV Palatia Contwig - TuS/DJK Pirmasens

Ortsgemeinde Contwig -Ortskartell

**Einladung zur Sitzung des Ortskartells am Mittwoch,
den 04.08.2021, 19.00 Uhr, im Sportheim SV Palatia
Contwig**

Tagesordnung

1. Informationen neue Richtlinien Vereinsförderung
2. Kerwe Contwig/ Stambach
3. Volkstrauertag
4. Weihnachtsmarkt
5. Jahresplanung Vereine
6. Dorffest 2022
7. Verschiedenes

Vorschläge und Anregungen können gerne eingereicht werden.

Zur Aktualisierung unserer Vereinsdatenbank, bitten wir die Vereine das Formular „Vereinsdaten“ unter vgzwland.de - Vereine - Vereinsdaten auszufüllen. Auch wenn Ihre Daten aktuell in der Liste stehen, bitten wir Sie dennoch dieses Formular auszufüllen.

Es würde mich freuen, wenn Vertreter aller Vereine und Gruppen anwesend sein könnten.

Freundlich grüßt Sie

Nadine Brinette, Ortsbürgermeisterin



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 01.08.2021

10.30 Uhr: Amt für Helmut Weis (Jgd.)

Keine Werktagsgottesdienste

Kath. Kirchengemeinde

Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 31.07.2021

18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst - Amt für Edgar Wolf (2. StA)

Donnerstag, 05.08.2021

Tauffeier

Für die Gottesdienste in Stambach und Contwig ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich. Kath. Pfarrbüro Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: pfarrei-contwig.de



DELLFELD

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Ökumenischer Freiluftgottesdienst zwischen den Kirchen

Sonntag, 1. August 2021, 11 Uhr, Nünsweiler

auf dem Freigelände zwischen der Prot. Kirche und der Kath. Kirche (bei schlechtem Wetter in der Prot. Kirche).

Mit Taufen. Anschl. „Picknick aus dem eigenen Korb“.

Getränke werden angeboten.

Ev. Krankenpflegeverein Dellfeld e.V.

Der Evangelische Krankenpflegeverein Dellfeld e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung, die am **Sonntag, dem 15.08.2021 um 14 Uhr** im Prot. Gemeindehaus in Dellfeld stattfindet, herzlichst ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Dank an die Schwestern
4. Kassenbericht und Entlastung von Vorstand und Ausschuss
5. Ausgabe der Spendenquittungen und allgemeine Diskussion
6. Infos zum Pflegestützpunkt Battweiler durch die Pflegedienstleiterin Frau Mohring

Wir bitten die Mitglieder während der Versammlung die bestehenden Corona - Vorschriften zu beachten

Schneider, (1.Vorsitzender) Glahn, (2.Vorsitzender)



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; **Bürozeiten Pfarrhaus:** Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche**

Sonntag, 01.08. - 10.00 Uhr, Pfr. Seel mit Einführung der Berufenen Presbyterin Hilde Rauch aus Dietrichingen

Sonntag, 08.08.-10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Seel - es findet aber kein ZOOM Hybrid Gottesdienst statt!

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 02.-08.08. mit Jugendlichen in der Sommerfreizeit in Hornbach und vom 16.-22.08. in Neustadt a.d.Weinstraße. Pfarrerin Suse Günther aus Mausbach, Tel: 06338/994974 hat die Vertretung in dieser Zeit.

* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



GROSSBUNDENBACH

Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkchurchpfalz.de

Sonntag, 01.08.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Wiesbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Großbundenbach

Sonntag, 08.08.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst im Freien, Dorfgemeinschaftshaus Kleinbundenbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 01.08.2021

Kein Gottesdienst

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei H. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.pfarrei-contwig.de

Protestantische Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Wir laden ein:

Gottesdienst am Sonntag, 08.08.

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

Es gelten besondere Hygienemaßnahmen und ihre Kontaktdaten werden erfasst.

Protestantisches Pfarramt Großsteinhausen-Bottenbach

Hauptstraße 30

66484 Großsteinhausen

Tel.: 06339/341

Email: pfarramt.grosssteinhausen@evkchurchpfalz.de

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNBACH



Gimpelwaldhütte der Klosterstadt Hornbach sucht Pächter*in

Zu der idyllisch im Wald, am stark frequentierten „Paradiesgartenweg“ (Premium-Wanderweg) gelegenen Hütte, gehört auch ein überdachter Aussenbereich.

Besichtigungstermin vereinbaren / Kontakt: Bürgermeister Reinhold Hohn
Tel.: +49 (0) 63 38 / 92 11-0 oder Tel.: +49 (0) 63 38 / 80 91 53

info@stadt-hornbach.de

www.klosterstadt-hornbach.de



Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Pfarrei St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 01.08.2021

9.00 Uhr: Amt für die Gemeinde

Für den Gottesdienst ist eine Voranmeldung notwendig und bei Herrn Winzen möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche

Sonntag, 01.08.

10.00 Uhr, Pfr. Seel mit Einführung der berufenen Presbyterin Hilde Rauch aus Dietrichingen

Sonntag, 08.08.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Seel - es findet aber kein Zoom-Hybrid Gottesdienst statt!

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 02.-08.08. mit Jugendlichen in der Sommerfreizeit in Hornbach und vom 16.-22.08. in Neustadt a.d.Weinstraße. Pfarrerin Suse Günther aus Mausbach, Tel.: 06338/994974 hat die Vertretung in dieser Zeit.

* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



KLEINSTEINHAUSEN

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unser Glockenturm wurde nun abschließend renoviert, weshalb die Glocke die vergangenen 18 Monate nicht läuten konnte. Nun läutet sie wieder zu den üblichen Zeiten sowie für die Verstorbenen der Ortsgemeinde.

Am **Sonntag den 1. August 2021** läutet die Glocke von 11:00 bis 11:30 Uhr für alle Verstorbenen der vergangenen Monate, für welche die Glocke renovierungsbedingt nicht läuten konnte.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 31.07.2021

Kein Gottesdienst

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage:www.pfarrei-contwig.de



Sommerfest TTC Riedelberg

07.-08.08.2021

Beginn Samstag 18:00 Uhr

Es gibt verschiedene Burgervariationen / Pommes
von
Pulled Pork über Saumagen bis Veggie

Beginn Sonntag 10:00 Uhr

Mittagessen ab 12:00 Uhr

Verschiedene Burgervariationen
Spießbraten

Beilage jeweils Pommes oder Bratkartoffeln

Spießbraten ausschließlich unter Vorbestellung.
Bestellungen Freitag 06.08. bis 12:00 Uhr bei

Norbert Feix 06339/7236

Das Fest findet in und um die Halle statt

**Eigenes Geschirr zum Abholen wäre wünschenswert,
ist aber nicht zwingend erforderlich.**

Es gelten an beiden Tagen die jeweils gültigen Corona - Regeln



WALSHAUSEN

Sportfreunde Walshausen

Mitgliederversammlung 2021 der Sportfreunde Walshausen

am **Dienstag, den 31.08.2021** im Dorfgemeinschaftshaus Walshausen.

Dazu laden wir alle Mitglieder um **19:00 Uhr** herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung mit Prüfung der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung (Änderungswünsche)
3. Totengedenken
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft für das vergangene Geschäftsjahr
8. Berichte der Abteilungsleiter
9. Aussprache zu den Berichten
10. Neuwahlen
11. Anträge
12. Schlusswort

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Stefan Sprau, 1. Vorsitzender



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach
Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähshofen
Samstag, 31.07.2021

10.30 Uhr Erstkommunion in Wallhalben

18.30 Uhr Vorabendmesse in Wiesbach

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

Sonntag, 01.08.2021

09.00 Uhr hl. Messe in Wallhalben

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

Donnerstag, 05.08.2021

Vormittags Krankenkommunion in Wiesbach

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Mo. - Mi 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 - 18.30 Uhr

das **Pfarrbüro** ist ab sofort wieder für den Publikumsverkehr geöffnet!

Bitte beachten Sie die gültigen Abstands- und Hygieneregeln.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 /

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547,

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06375-5223 (Frau Schneider)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06375-6281 (Frau Kuwertz)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Wallhalben: 06375-993370 (Herr Dinges)

Büchereiausleihe: Mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr

Pfarrheimvermietung Wiesbach: Fam. Sann, Tel. 06337 9958647

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkirkchepfalz.de

Sonntag, 01.08.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Wiesbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Großbundenbach

Sonntag, 08.08.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst im Freien, Dorfgemeinschaftshaus Kleinbundenbach

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME
FM COMPUTER

FMCOMPUTER GMBH & CO. KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de

Abschied nehmen

Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850

Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt Bestattermeister

Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Ärzte • Ärzte

Leonhard Laschet

Facharzt für Allgemeinmedizin

Zweibrücker Straße 59 | 66894 Martinshöhe

Telefon 06372 - 507000

Barbara Magin-Laschet

Ärztin für Gynäkologie & Geburtshilfe

Schulstraße 10 | 66894 Martinshöhe

Telefon 06372 - 61363

Meine Praxis ist vom

Mo., 09.08. bis Fr., 27.08.2021 geschlossen.

Meine Praxis ist vom

Mo., 09.08. bis Fr., 27.08.2021 geschlossen.

Vertretung für L. Laschet:

GP Martinshöhe: Dr. Theobald, Fr. W. Lang, Dr. Denger-Hein, Schulstr. 12, 66894 Martinshöhe, Tel. 06372-1478

GP Bechhofen: Dr. Hammer und Hr. Schilling, Wilhelmstr. 25, 66894 Bechhofen, Tel. 06372-803030

Gemeinschaftspraxis Heltrich, Waschhausweg 7, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 06372-993062

Vertretung für B. Magin-Laschet:

Die Vertretung wird über den Anrufbeantworter bekanntgegeben.

Wir sind nach unserem Urlaub zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.



Urlaub im FERIENLAND COCHEM

von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!

Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!

Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion.
Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:

Name

Straße

PLZ / Ort

Tourist-Information Treis-Karden
St. Castor-Str. 87
56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden
Tel. 0 26 72 - 915 77 00
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de



pro Person
ab **1.998 €**

inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW22

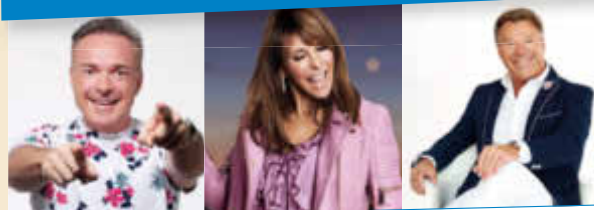
Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

Namibia Rundreise 2022

✚ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation

Abenteuer

Weltumrundung

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 11x Frühstück, 5x Abendessen

• Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“

• Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«

• 2 Stadtrundfahrten

(Windhoek und Swakopmund)

- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlagernacht-namibia.de



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

VERKÄUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert.

Telefon: 00333 / 55175154

WOHNEN
IN IHRER REGION**Andreas Weizel**

Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik

Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.dewww.dachdeckerei-weizel.de**Haus zum Kauf gesucht!** Liebe Hausbesitzer, ich suche für handwerklich begabte Familien ein neues Zuhause. Zustand der Häuser egal! Ich freue mich über jeden Anruf. Ihre Maklerin **Angela Blume, 0174 / 85 99 654**

a.blume@garant-immo.de

GARANT
IMMOBILIENTel. 0631 / 89 29 75-17 www.garant-immo.de

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION**Wir suchen einen LKW Fahrer (m/w/d)**

Teilzeit oder Vollzeit möglich, ab sofort.

Telefon 06336 / 9112390

Julia.Reischmann@saegewerk-kuntz.de

Haushaltshilfe gesucht

1-2 mal wöchentl. ca. 4-6 Stunden für Seniorenhaushalt in Riedelberg

Telefon 06339/7362

Dr. med. vet. **Arnold Bonitz**
prakt. Tierarzt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine (TFA)

tiermedizinische Fachangestellte (m/w/d)
in Vollzeit

Bewerbung bitte schriftlich.

Buchholzgarten 8, 66500 Hornbach
www.tierarzt-bonitz.deDie **CSS Caritas Servicegesellschaft mbh Speyer** ist eine Tochtergesellschaft des Caritasverbandes für die Diözese Speyer und hat sich auf das Erbringen von hauswirtschaftlichen Dienstleistungen spezialisiert. Wir suchen für unsere Betriebsstätte in **Blieskastel** einen**Koch/Jungkoch m/w/d**
in Teilzeit oder Vollzeit

Diese Stelle ist ab sofort zu besetzen und zunächst für 1 Jahr befristet. Eine Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis wird angestrebt.

Aufgaben

- Zubereitung sämtlicher Mahlzeiten
- alle anfallenden Reinigungs- und Spültätigkeiten
- Einhaltung der HACCP Vorschriften

Anforderungen

- abgeschlossene Berufsausbildung als Koch
- Berufserfahrung in der Großküche wünschenswert
- PC-Kenntnisse
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten

- eine interessante Tätigkeit in einem Tochterunternehmen des Caritasverbandes
- hohe Eigenverantwortung
- leistungsgerechte Bezahlung nach Tarif, betriebliche Altersvorsorge, Urlaubsgeld, Mitarbeiterrabatte
- Angebote zur Fort- und Weiterbildung

Interesse? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an **Caritas Servicegesellschaft mbh Speyer**, z. Hd. Frau Schöpp, Bahnhofstraße 66, 67346 Speyer, E-Mail: Bewerbungen@csm-speyer.de**offene Stelle** bei der **Humanitas Pflegedienst GmbH**Als **Hauswirtschaftskraft** (m/w/d)Wir möchten unser Team verstärken und suchen deshalb auf der **Sickingen Höhe** Hauswirtschaftskräfte...Alle weiteren Stellenangebote findest du auf unserer Homepage unter www.humanitas-pflege.deBewerbungen bitte an: **Andreas Höh**
06332 – 90 60 470 | a.hoeh@humanitas-pflege.de**WIR SUCHEN DICH!****Humanitas**
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens
Wir sind immer für Sie da!

BRENNHOLZ
 getrocknet aus Kantholz-Abschnitten
 Jetzt Vorrat für den Winter sichern
 Preis und Lieferzeit auf Anfrage
 Telefon 06336 / 9112390 julia.reischmann@wr-holzverpackungen.de

SEIT ÜBER 70 JAHREN IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER

OHLINGER METALLBAU SCHÜCO

Fenster • Türen • Rollläden • Jalousien
 Garagentoren • Fassaden • Wintergarten
 hochwertiger Insektenschutz
 Alu • Kunststoff-Alu • Holz-Alu
 Reparaturen

GRIESWEG 5 • 66497 CONTWIG
 Tel: 063 32 50239 • Fax 063 32 50123 fa.ohlinger@t-online.de • www.fenster-ohlinger.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !

WEIDLER Dachdeckerei
 Zimmerei
 Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
 Telefon 0 63 75 / 3 63

Gültig vom 02.8.2021 bis 07.8.2021

<p>Softlan Weichspüler verschiedene Sorten ab 650 ml</p> <p>0,99 €</p>	<p>Pantene Schampoo/Spülung verschiedene Sorten ab 200 ml</p> <p>2,29 €</p>
<p>Nivea Deospray/Roll-On verschiedene Sorten ab 50 ml</p> <p>1,79 €</p>	<p>Axe Duschgel verschiedene Sorten 250 ml</p> <p>1,79 €</p>
<p>Regina Küchentücher verschiedene Sorten 4 x 43 Blatt</p> <p>1,88 €</p>	<p>Gourmet Katzennassnahrung verschiedene Sorten 85 g</p> <p>0,33 €</p>

iD Ihr Drogeriemarkt
 Bahnhofstraße 2
 66497 Contwig
 Tel. 06332/5690107

Öffnungszeiten
 Mo-Fr: 08:00 - 18:30
 Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt
 Hauptstraße 72
 67714 Waldfishbach-Burgalben
 Tel. 06333/2790003

Öffnungszeiten
 Mo-Fr: 08:00 - 19:00
 Sa: 08:00 - 16:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
 eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
 Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma NORMA Lebensmittelfilialbetrieb bei.

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Metzgerei Huber bei.

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

Pia Wünschel

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0172 6187882
 Tel.: 06343 939265
 pia.wuenschel@gmx.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Zweibrücken **HEIZÖL** GmbH **Becker** Zweibrücken

HEIZÖL + DIESEL

0 63 32 / 90 63 60